

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 174

Volume 23

9 July 1980

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

- ★ Council Regulation (EEC) No 1778/80 of 30 June 1980 amending Regulation (EEC) No 727/70 on the common organization of the market in raw tobacco 1
- ★ Council Regulation (EEC) No 1779/80 of 30 June 1980 fixing, for the 1980 harvest, the norm and intervention prices, the premiums granted to purchasers of leaf tobacco, the derived intervention prices for baled tobacco and the reference qualities 3
- Commission Regulation (EEC) No 1780/80 of 8 July 1980 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 12
- Commission Regulation (EEC) No 1781/80 of 8 July 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 14
- ★ Commission Regulation (EEC) No 1782/80 of 4 July 1980 amending Regulation (EEC) No 2819/79 as regards certain textile products originating in the Arab Republic of Egypt 16
- Commission Regulation (EEC) No 1783/80 of 8 July 1980 amending the export refunds on beef and veal 19
- Commission Regulation (EEC) No 1784/80 of 8 July 1980 fixing the amount of the subsidy on oil seeds 21
- Commission Regulation (EEC) No 1785/80 of 8 July 1980 fixing the world market price for colza and rape seed 25
- Commission Regulation (EEC) No 1786/80 of 8 July 1980 altering the export refunds on oil seeds 27
- Commission Regulation (EEC) No 1787/80 of 8 July 1980 fixing the import levies on white sugar and raw sugar 29

Contents (continued)

Corrigenda

★ Corrigendum to Council Directive 80/608/EEC of 30 June 1980 amending for the seventh time Directive 73/241/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to cocoa and chocolate products intended for human consumption (OJ No L 170, 3. 7. 1980) 30

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1778/80
of 30 June 1980
amending Regulation (EEC) No 727/70 on the common organization of the
market in raw tobacco

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽¹⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee ⁽²⁾,

Whereas Article 6 of Council Regulation (EEC) No 727/70 of 21 April 1970 on the common organization of the market in raw tobacco ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1579/79 ⁽⁴⁾, provides that derived intervention prices may be fixed for baled tobacco obtained from Community-grown leaf tobacco ;

Whereas for each harvest such prices were fixed for those varieties of tobacco which, under the national market organizations which existed prior to the common organization, enjoyed certain advantages with regard to marketing or benefited from a price and sales guarantee when baled ; whereas the quantities eligible for this guarantee were in practice limited in consequence of the strict limitation on the areas under tobacco ;

Whereas since the establishment of the common organization of the market and the lifting of limitations on tobacco cultivation, it appears that some undertakings engaged in the first processing and market preparation of tobacco have been regularly disposing of most of their production into intervention, thereby causing large stocks to be built up and considerable expenditure to be incurred by the EAGGF ;

Whereas it is necessary to discourage this kind of systematic recourse to intervention and to prevent factors of imbalance from developing which would necessitate the imposition on all undertakings of the measures provided for in Article 13 of Regulation (EEC) No 727/70 ;

Whereas experience has shown that, even in a difficult market situation, a well-managed undertaking does not usually offer for intervention more than a quarter of its total production ;

Whereas, to remedy the situation, it appears appropriate to reduce the derived intervention price paid to an undertaking for quantities of baled tobacco of a given variety from a given harvest offered for intervention in excess of a certain percentage of the undertaking's production ; whereas it seems appropriate to fix this threshold at the highest recorded level for well-managed undertakings as referred to above ;

Whereas for certain varieties and certain harvests, the marketing of tobacco might be seriously affected by exceptional circumstances, such as an especially high yield due to abnormal climatic conditions or a drop in world market prices ; whereas there should be provision in such cases for modifying the threshold beyond which quantities of baled tobacco sold into intervention are taken over at a reduced derived intervention price,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

1. Article 6 (6) of Regulation (EEC) No 727/70 is hereby amended as follows :

'6. Under conditions to be laid down in pursuance of paragraphs 8 and 9, and subject to the provisions of Article 12a, intervention agencies shall buy in tobacco of the reference quality at the

⁽¹⁾ OJ No C 97, 21. 4. 1980, p. 33.

⁽²⁾ Opinion delivered on 26 March 1980 (not yet published in the Official Journal).

⁽³⁾ OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 189, 27. 7. 1979, p. 1.

derived intervention price, adjusted, where appropriate, by the scale of price increases and reductions provided for in paragraph 7.'

2. The following Article shall be added to Regulation (EEC) No 727/70 :

Article 12a

1. Where, for a variety and a harvest for which a derived intervention price has been fixed the quantities of baled tobacco sold into intervention by an undertaking engaged in the first processing and market preparation of tobacco exceed 25 % of the equivalent of the quantities of Community-grown leaf tobacco treated by that undertaking, the surplus quantities shall be bought in by the intervention agency at a derived intervention price diminished by 10 %, adjusted, where appropriate, by the scale of price increases and reductions provided for in Article 6 (7).

2. However, the Council acting by a qualified majority on a proposal from the Commission in good time and at the latest by 31 December of the calendar year following that of the harvest, may

modify in respect of one or more varieties from a given harvest, the percentage of the quantities of tobacco laid down in paragraph 1 when exceptional circumstances, in particular the weather or price fluctuations on the world market, affect normal sales conditions for baled tobacco.

3. Detailed rules for the application of this Article, in particular the definition of the undertakings referred to in paragraph 1 and of their production, and the method of payment of the derived intervention price, shall be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 17.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply for the first time to baled tobacco derived from leaf tobacco of the 1980 harvest, except for the Perustitza and Erzegovina varieties, for which it shall apply for the first time to baled tobacco derived from leaf tobacco of the 1981 harvest.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 30 June 1980.

For the Council

The President

V. BALZAMO

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1779/80

of 30 June 1980

fixing, for the 1980 harvest, the norm and intervention prices, the premiums granted to purchasers of leaf tobacco, the derived intervention prices for baled tobacco and the reference qualities

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 727/70 of 21 April 1970 on the common organization of the market in raw tobacco⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1778/80⁽²⁾, and in particular Articles 2 (5), 4 (4) and 6 (8) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament⁽³⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee⁽⁴⁾,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, when fixing the prices for raw tobacco, account should be taken both of the objectives of the common agricultural policy and of the contribution which the Community intends to make to the harmonious growth of world trade; whereas the aims of the common agricultural policy are, in particular, to provide the agricultural population with a reasonable standard of living, guarantee security of supplies and ensure fair prices for consumers;

Whereas the norm and intervention prices for leaf tobacco must be fixed in accordance with the criteria laid down in Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 727/70 in order in particular to encourage producers to convert to the cultivation of those varieties which are most competitive and most in demand;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1557/79 of 24 July 1979 laying down special measures in the raw tobacco sector in respect of the Perustitza and Erzegovina varieties⁽⁵⁾, provided for a reduction of the intervention price of these tobaccos;

Whereas it is desirable to fix, in respect of the 1980 harvest, derived intervention prices both for the varieties which, before the common organization of the market came into force, were subject to a price guarantee at the baled tobacco stage, and for the varie-

ties which are grown mainly in Germany, in order to take account of marketing practices in that country; whereas, to this end, both increased costs and increased productivity should be taken into consideration;

Whereas the premium granted to purchasers of Community tobacco is intended to enable them to pay producers of leaf tobacco a price which is at the level of the norm price, account being taken of the trend in world market prices and the level of prices established by supply and demand on the Community market;

Whereas the abovementioned prices and the amount of the premium must be fixed for each variety in relation to a reference quality defined in such a way that as objective as possible an assessment can be made of the quality of the tobacco;

Whereas the Samsun variety has hitherto been cultivated in the Community on an experimental basis but is now produced on a commercial basis; whereas its characteristics are such that it should be included in the list of Community varieties under the same serial number as the Perustitza variety;

Whereas, in order better to reflect the market situation, a more precise definition should be given of the reference qualities of certain varieties of tobacco, both in leaf and baled, in respect in particular of the botanical and commercial characteristics; whereas it is also advisable that the reference qualities of each of the varieties of oriental tobacco, hitherto listed together under one heading, should be defined separately; whereas, moreover, some changes in the packaging of baled tobacco have taken place; whereas the reference qualities for leaf tobacco and baled tobacco should be amended accordingly;

Whereas Regulation (EEC) No 1366/80⁽⁶⁾ provides that for the tobacco sector from 1 June 1980 a new representative rate shall be applied to the currencies of certain Member States; whereas this provision should lead, from that date, to a reduction, in national currency terms, of the premium fixed in units of account for a substantial part of the harvest in those Member States whose representative rate is revalued; whereas it seems more appropriate to the nature of this sector that the same conditions should apply to

(1) OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 1.

(2) See page 1 of this Official Journal.

(3) OJ No C 97, 21. 4. 1980, p. 33.

(4) Opinion delivered on 26 March 1980 (not yet published in the Official Journal).

(5) OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 14.

(6) OJ No L 140, 5. 6. 1980, p. 19.

the entire harvest in a given year ; whereas this objective can be achieved if the former rate of exchange for the Member States concerned were to remain applicable to premiums paid for the 1979 harvest,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

For the 1980 harvest, the reference qualities for each of the varieties of leaf tobacco of Community production, referred to in Article 2 (3) (c) of Regulation (EEC) No 727/70, shall be as laid down in Annex I.

Article 2

For the 1980 harvest, the reference qualities referred to in Article 6 (3) (c) of Regulation (EEC) No 727/70, for each of the varieties of baled tobacco of Community production in respect of which a derived intervention price is fixed, shall be as laid down in Annex II.

Article 3

For the 1980 harvest, the norm and intervention prices and the amounts of the premium granted to purchasers of leaf tobacco referred to in Articles 2 and 3 of Regulation (EEC) No 727/70, and the derived intervention prices for baled tobacco referred to in Article 6 of the said Regulation, shall be as laid down in Annex III.

Article 4

The exchange rate to be applied in the Federal Republic of Germany and the Benelux countries for the purposes of the premiums for the 1979 harvest shall, until 31 March 1981, be the representative rate applicable to the currencies in question prior to 1 June 1980.

Article 5

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 30 June 1980.

For the Council

The President

V. BALZAMO

ANNEX I

Leaf tobacco : varieties and their reference qualities for the 1980 harvest

Serial No	Variety	Reference quality
1	a) Badischer Geudertheimer b) Forchheimer Havanna II c)	Class 1 Hauptgut (top quality leaf) Class 1 : leaf ripe, sound, without blemish, dark brown to mottled brown, of uniform length Packaging : tobacco graded, tied in hands or in temporary bales with non-tobacco material Moisture : 26 %
2	Badischer Burley E	Class 1 Hautpgut (top quality leaf) Class 1 : leaf ripe, sound, without blemish, fleshy, reddish brown to light brown, of uniform length Packaging : tobacco graded, tied in hands or in temporary bales with non-tobacco material Moisture : 25 %
3	Virgin D	Class 1 Leaf Class 1 : leaf ripe, sound, without blemish, yellow to reddish yellow ; variations in colour such as brownish to greenish yellow are allowed up to a third of the leaf's surface Packaging : tobacco graded, tied in hands or in temporary bales with non-tobacco material Moisture : 19 %
4	a) Paraguay and hybrids thereof b) Dragon vert and hybrids thereof, Philippin, Petit Grammont (Flobecq), Semois, Appel-terre	Class 2 Middle leaf Class 2 : leaf sound, with minor defects as regards colour, texture, or ripeness but with satisfactory combustibility Packaging : tobacco graded and tied in hands or straight laid (loose leaf) Moisture : 27 %
5	Nijkerk	Class 2 Tips Class 2 : — either leaf of second length (not exceeding 45 cm) with very gummy texture, fleshy, still undamaged ; strong and elastic, without prominent veins, well ripened producing a lively brown to dark brown colour ; — or leaf of first length (exceeding 45 cm) with a texture still gummy, fleshy and still undamaged, strong, with relatively prominent veins, of all colours except bottle green Packaging : tobacco graded and tied in hands or straight laid (loose leaf) Moisture : 27 %
6	a) Misionero and hybrids thereof b) Rio Grande and hybrids thereof	2nd quality leaf 2nd quality : leaf fully developed over 45 cm, not coarse grained, lively to fairly lively light somewhat yellowish colour, reasonably firm and undamaged ; reasonably good combustibility Packaging : tobacco graded and tied in hands or straight laid (loose leaf) Moisture : 27 %

Serial No	Variety	Reference quality
7	Bright	Leaf in Category A Category A: leaf sufficiently ripe, without curing defects, open texture, with stems (midribs) and veins not too prominent, sound, of various shades of yellow Packaging: in temporary bales of 30 to 40 kg Moisture: 16 %
8	Burley I	Leaf in Category A Category A: leaf sufficiently ripe, without curing defects, of open possibly firm texture, stems (midribs) and veins not too prominent, sound, of a more or less lively nut-brown colour Packaging: in temporary bales of 30 to 40 kg or tied in hands of 25 to 30 leaves with non-tobacco material (fascicoli) Moisture: 19 %
9	Maryland	Leaf in Category A Category A: leaf sufficiently ripe, with slight curing defects and only slightly mottled, of average texture with stems (midribs) and veins not too prominent, sound, of a rather lively reddish brown colour Packaging: in temporary bales of 30 to 40 kg or tied in hands of 25 to 30 leaves with non-tobacco material (fascicoli) Moisture: 19 %
10	a) Kentucky and hybrids thereof b) Moro di Cori c) Salento	Leaf in Category B Category B: leaf fully ripe, of firm texture, with slight curing and condition defects, brown in colour, with some damage, with good combustibility Packaging: in hands of 25 to 30 leaves tied with a non-tobacco material (fascicoli) Moisture: 23 %
11	a) Nostrano del Brenta b) Resistente 142 c) Gojano	Leaf in Category B Category B: leaf of firm or light texture, sound, well cured, or properly fermented according to the traditional method, brown or dark brown in colour, with minor damage Packaging: in hands of 25 to 30 leaves tied with a non-tobacco material (fascicoli) Moisture: 22 %
12	a) Beneventano b) Brasile Selvaggio and similar varieties	Leaf in Category B Category B: leaf sufficiently ripe, firm texture or possibly coarse or thin, with minor defects as regards curing and fermentation and damage Packaging: in hands of 25 to 30 leaves tied with non-tobacco material (fascicoli) Moisture: 24 %

Serial No	Variety	Reference quality						
13	Xanti-Yakà	Leaf in Category B Category B: leaf reasonably sound and ripe, sessile, of oval or elliptical shape, stems (midribs) not too prominent and well-spaced veins, with some curing defects, mainly of light texture, from yellow to brown in colour, with marked damage but in good condition, taken from all positions on the stalk, with discreet flavour, sufficient aroma and good combustibility The length of the middle leaves not to exceed 20 cm Packaging: in temporary bales of 15 to 20 kg or 'stringed' in cases of 30 to 40 kg Moisture: 17 %						
14	a) Perustitza b) Samsun	Leaf in Category B Category B: leaf reasonably sound and ripe, sessile (Perustitza) or with leaf stalks (Samsun), of elliptical-lanceolate shape with fine points (Perustitza) or elliptical and rounded (Samsun), without prominent stems (midribs) and with veins at a rather acute angle, with slight curing defects, generally of light texture, in colour from yellow to brown (Perustitza), or reddish (Samsun), with marked damage but in good condition, taken from all positions on the stalk, with discreet flavour, sufficient aroma and good combustibility The length of the middle leaves not to exceed 25 cm Packaging: in temporary bales of 15 to 20 kg or 'stringed' in cases of 30 to 40 kg Moisture: 17 %						
15	Erzegovina and similar varieties	Leaf in Category B Category B: leaf reasonably sound and ripe, sessile, of oval or elliptical shape, with fairly prominent stems (midribs) and fairly open veins, with some curing defects, mainly of light texture, from yellow to brown in colour, with marked damage but in good condition, taken from all positions on the stalk, with discreet flavour, sufficient aroma and good combustibility The length of the middle leaves not to exceed 35 cm Packaging: in temporary bales of 15 to 20 kg or 'stringed' in cases of 30 to 40 kg Moisture: 17 %						
16	a) Round Tip b) Scafati c) Sumatra I	Leaf in Category B Category B: lower middle leaf, sorted by length in the following proportions: <table><tr><td>1st length (38 cm and over)</td><td>60 %</td></tr><tr><td>2nd length (from 32 to under 38 cm)</td><td>35 %</td></tr><tr><td>3rd length (from 25 to under 32 cm)</td><td>5 %</td></tr></table> leaf of convenient size, fully ripe and of uniform colour, sound, without damage, fine texture, tensile and elastic, stems and veins not prominent, well fermented and in good condition, good combustibility, of typical flavour and aroma, suitable for wrapping cigars, including about 25 % broken leaf Packaging: in hands tied with a non-tobacco material (fascicoli) Moisture: 22 %	1st length (38 cm and over)	60 %	2nd length (from 32 to under 38 cm)	35 %	3rd length (from 25 to under 32 cm)	5 %
1st length (38 cm and over)	60 %							
2nd length (from 32 to under 38 cm)	35 %							
3rd length (from 25 to under 32 cm)	5 %							

ANNEX II

Baled tobacco : varieties and their reference qualities for the 1980 harvest

Serial No	Variety	Reference quality
1	a) Badischer Geudertheimer b) Forchheimer Havanna II c)	Class 1 Hauptgut (top quality leaf) Class 1 : leaf ripe, sound, without blemish, dark brown to mottled brown, of uniform length, fermented normally Packaging : in bales, cases or cartons of approximately 75 to 200 kg or in barrels of approximately 225 to 450 kg Moisture : 16 %
2	Badischer Burley E	Class 1 Hauptgut (top quality leaf) Class 1 : leaf ripe, sound, without blemish, fleshy light brown to reddish or dark brown, of uniform length, fermented normally Packaging : in bales or cases of approximately 75 to 175 kg or in barrels of approximately 225 to 450 kg Moisture : 15 %
3	Virgin D	Class 1 leaf Class 1 : leaf ripe, sound, without blemish, yellow to reddish or brownish yellow, fermented normally Packaging : in bales or cases of approximately 75 to 175 kg or in barrels of approximately 225 to 450 kg Moisture : 13 %
7	Bright	Leaf in Category A Category A : leaf sufficiently ripe, without curing defects, open texture, with stems (midribs) and veins not too prominent, sound, of various shades of yellow Packaging : in barrels of approximately 280 to 450 kg or cartons of approximately 150 to 210 kg Moisture : 13 %
8	Burley I	Leaf in Category A Category A : leaf sufficiently ripe, without curing defects, of open possibly firm texture, stems (midribs) and veins not too prominent, sound, of a more or less lively nut-brown colour Packaging : in barrels of approximately 280 to 450 kg or cartons of approximately 150 to 210 kg Moisture : 13 %
9	Maryland	Leaf in category A Category A : leaf sufficiently ripe, with slight curing defects and only slightly mottled, of average texture, stems (midribs) and veins not too prominent, sound, of a rather lively reddish brown colour Packaging : in barrels of approximately 280 to 450 kg or cartons of approximately 150 to 210 kg Moisture : 13 %

Serial No	Variety	Reference quality
10	a) Kentucky and hybrids thereof b) Moro di Cori c) Salento	Leaf in Category B Category B : leaf fully ripe, of firm texture, with slight curing and condition defects, brown in colour, with some damage, of good combustibility Packaging : in barrels of approximately 280 to 450 kg or bags of approximately 170 to 200 kg Moisture : 16 %
11	a) Nostrano del Brenta b) Resistente 142 c) Gojano	Leaf in Category B Category B : leaf of firm or light texture, sound, well cured, and properly fermented, brown or dark brown in colour, with minor damage Packaging : in bales of approximately 170 to 180 kg Moisture : 18 %
12	a) Beneventano b) Brasile Selvaggio and similar varieties	Leaf in Category B Category B : leaf sufficiently ripe, firm texture or possibly coarse or thin, with minor defects as regards curing and fermentation and damage Packaging : in bales of approximately 120 kg or barrels of approximately 330 kg Moisture : 16 %
13	Xanti-Yakà	Leaf in Category B Category B : leaf reasonably sound and ripe, sessile, of oval or elliptical shape, stems (midribs) not too prominent and well-spaced veins, with some curing defects, mainly of light texture, from yellow to brown in colour, with marked damage but in good condition, taken from all positions on the stalk, with discreet flavour, sufficient aroma and good combustibility the length of the middle leaves not to exceed 20 cm Packaging : in small bales of approximately 18 to 50 kg Moisture : 13 %
14	a) Perustitza b) Samsun	Leaf in Category B Category B : leaf reasonably sound and ripe, sessile (Perustitza) or with leaf stalks (Samsun) of elliptical-lanceolate shape with fine points (Perustitza) or elliptical and rounded (Samsun) without prominent stems (midribs) and with veins at a rather acute angle, with slight curing defects, generally of light texture, in colour from yellow to brown (Perustitza) or reddish (Samsun), with marked damage but in good condition, taken from all positions on the stalk, with discreet flavour, sufficient aroma and good combustibility the length of the middle leaves not to exceed 25 cm Packaging : in small bales of approximately 18 to 50 kg Moisture : 13 %

Serial No	Variety	Reference quality						
15	Erzegovina and similar varieties	Leaf in Category B Category B : leaf reasonably sound and ripe, sessile, of oval or elliptical shape, with fairly prominent stems (midribs) and fairly open veins, with some curing defects, mainly of light texture, from yellow to brown in colour, with marked damage but in good condition, taken from all positions on the stalk, with discreet flavour, sufficient aroma and good combustibility the length of the middle leaves not to exceed 35 cs Packaging : in small bales of approximately 18 to 50 kg Moisture : 13 %						
16	a) Round Tip b) Scafati c) Sumatra I	Leaf in Category B Category B : lower middle leaf, sorted by length in the following proportions : <table><tr><td>1st length (38 cm and over)</td><td>60 %</td></tr><tr><td>2nd length (from 32 to under 38 cm)</td><td>35 %</td></tr><tr><td>3rd length (from 25 to under 32 cm)</td><td>5 %</td></tr></table> leaf of convenient size, fully ripe and of uniform colour, sound, without damage, fine texture, tensile and elastic, stems and veins not prominent, well fermented and in good condition, good combustibility, of typical flavour and aroma, suitable for wrapping cigars, including about 25 % broken leaf Packaging : in bales of approximately 70 to 90 kg or cartons of approximately 180 to 210 kg Moisture : 16 %	1st length (38 cm and over)	60 %	2nd length (from 32 to under 38 cm)	35 %	3rd length (from 25 to under 32 cm)	5 %
1st length (38 cm and over)	60 %							
2nd length (from 32 to under 38 cm)	35 %							
3rd length (from 25 to under 32 cm)	5 %							

ANNEX III

Norm prices, intervention prices and premiums for leaf tobacco of the 1980 crop
Derived intervention prices for baled tobacco of the 1980 harvest

(ECU/kg)

Serial No	Variety	Norm price	Intervention price	Amount of premium	Derived intervention price
1	a) Badischer Geudertheimer b) Forchheimer Havanna II c)	3·014	2·713	2·074	3·994
2	Badischer Burley E	3·603	3·243	2·228	4·541
3	Virgin D	3·514	3·163	2·096	4·155
4	a) Paraguay and hybrids thereof b) Dragon vert and hybrids thereof, Philippin, Petit Grammont (Flobecq), Semois, Appelterre	2·721	2·449	1·799	—
5	Nijkerk	2·650	2·385	1·653	—
6	a) Misionero and hybrids thereof b) Rio Grande and hybrids thereof	2·470	2·223	1·720	—
7	Bright	2·952	2·657	1·714	3·678
8	Burley I	2·190	1·971	1·221	2·883
9	Maryland	2·520	2·268	1·369	3·220
10	a) Kentucky and hybrids thereof b) Moro di Cori c) Salento	2·249	2·024	1·218	2·824
11	a) Nostrano del Brenta b) Resistente 142 c) Gojano	2·138	1·924	1·597	2·824
12	a) Beneventano b) Brasile Selvaggio and similar varieties	1·628	1·465	1·171	2·138
13	Xanti-Yakà	3·062	2·756	1·970	4·265
14	a) Perustitza b) Samsun	2·900	2·320	1·864	3·407
15	Erzegovina and similar varieties	2·604	2·083	1·654	3·070
16	a) Round Tip b) Scafati c) Sumatra I	13·654	12·289	7·384	18·267

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1780/80

of 8 July 1980

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 1658/79⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 7 July 1980;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1658/79 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 9 July 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 July 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 8 July 1980 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	87.58
10.01 B	Durum wheat	87.52 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	77.18 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	83.48
10.04	Oats	72.66
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	95.97 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	15.08
10.07 B	Millet	7.50 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	85.18 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	138.35
11.01 B	Rye flour	122.89
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	149.24
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	147.26

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1781/80

of 8 July 1980

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the
value of the unit of account and the exchange rates to
be applied for the purposes of the common agricul-
tural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
1659/79⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis :

— in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 % a rate of exchange based on
their effective parity ;

— for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each
of these currencies in relation to the Community
currencies referred to in the previous indent ;

Whereas these exchange rates being those recorded on
7 July 1980 ;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies
fixed in advance in respect of cereals and malt shall
be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 9 July 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 8 July 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 8 July 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10	4th period 11
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1782/80**of 4 July 1980****amending Regulation (EEC) No 2819/79 as regards certain textile products originating in the Arab Republic of Egypt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 926/79 of 8 May 1979 on common rules for imports ⁽¹⁾, and in particular Article 7 thereof,

After consulting the Advisory Committee set up by Article 5 of Regulation (EEC) No 926/79,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2819/79 ⁽²⁾ makes imports of certain textile products originating in certain non-member countries subject to Community surveillance; whereas this surveillance also applies to imports originating in the Arab Republic of Egypt;

Whereas the Arab Republic of Egypt has introduced administrative procedures in order to provide rapid information on the trend of trade flows in respect of cotton yarn;

Whereas administrative cooperation has been established between the European Economic Community

and the Arab Republic of Egypt in the field of trade in cotton yarn;

Whereas, in order to be effective, the said administrative cooperation must be based on comparable statistical data,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Without prejudice to the other provisions of Regulation (EEC) No 2819/79, the import document referred to in Article 2 of that Regulation shall be issued or endorsed only on presentation of an export licence issued and endorsed by the competent Egyptian authorities (Cotton Textile Consolidation Fund) and of which a specimen is annexed hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 July 1980.

It shall apply until 31 December 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 July 1980.

For the Commission

Wilhelm HAERKAMP

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 131, 29. 5. 1979, p. 15.

⁽²⁾ OJ No L 320, 15. 12. 1979, p. 9.

BILAG — ANHANG — ANNEX — ANNEXE — BIJLAGE — ALLEGATO

COTTON TEXTILE CONSOLIDATION FUND — EGYPT

1 Exporter (name, full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays)	ORIGINAL	2 No	
	3 Quota year Année contingentaire	4 Category number Numéro de catégorie 01	
5 Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays)	EXPORT LICENCE for Egyptian cotton yarn		
	LICENCE D'EXPORTATION pour les fils de coton égyptiens		
	6 Country of origin Pays d'origine	7 Country of destination Pays de destination	
8 Place and date of shipment – Means of transport Lieu et date d'embarquement – Moyen de transport	9 Supplementary details Données supplémentaires		
10 Marks and numbers – Number and kind of packages – DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros – Nombre et nature des colis – DÉSIGNATION DES MARCHANDISES		11 Quantity ⁽¹⁾ Quantité ⁽¹⁾	12 FOB Value ⁽²⁾ Valeur fob ⁽²⁾
13 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY – VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE			
I, the undersigned, certify that the goods described above have been charged against the quantitative limit established for the year shown in box No 3 in respect of the category shown in box No 4 by the provisions regulating trade in textile products with the European Economic Community.			
Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus ont été imputées sur la limite quantitative fixée pour l'année indiquée dans la case 3 pour la catégorie désignée dans la case 4 dans le cadre des dispositions régissant les échanges de produits textiles avec la Communauté économique européenne.			
14 Competent authority (name, full address, country) Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)		At – À _____, on – le _____	
		(Signature)	(Stamp – Cachet)

(1) Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed for category where other than net weight – Indiquer le poids net en kilogrammes ainsi que la quantité dans l'unité prévue pour la catégorie si cette unité n'est pas le poids net.

(2) In the currency of the sale contract – Dans la monnaie du contrat de vente.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1783/80
of 8 July 1980
amending the export refunds on beef and veal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2916/79 ⁽²⁾, and in particular the first sentence of Article 18 ⁽⁵⁾ thereof,

Whereas the export refunds on beef and veal were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1553/80 ⁽³⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1553/80 to the information at present available to the Commission that the export refunds at present in force in respect of the products listed in the Annex to this Regulation should be altered as shown in that Annex;

Whereas Regulation (EEC) No 1553/80 excluded, in particular, the granting of refunds to certain destina-

tions; whereas, however, the said exclusion is not warranted in the case of pure-bred breeding animals;

Whereas the Management Committee for Beef and Veal has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds in the beef and veal sector, fixed in the Annex to Regulation (EEC) No 1553/80, shall, for products falling within subheading 01.02 A I a), be altered in accordance with the amounts listed in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 9 July 1980.

It shall apply with effect from 21 June 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 July 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 329, 24. 12. 1979, p. 15.

⁽³⁾ OJ No L 153, 21. 6. 1980, p. 27.

ANNEX

to the Commission Regulation of 8 July 1980 amending the export refunds on beef and veal

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description	Refund
ex 01.02 A	Live domestic animals of the bovine species : I. Pure-bred breeding animals : (a) Adult bovine animals with a live weight equal to or greater than 300 kg	— Live weight —
		68-000

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1784/80**of 8 July 1980****fixing the amount of the subsidy on oil seeds**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1585/80⁽²⁾, and in particular Article 27 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 27 of Regulation No 136/66/EEC provides that a subsidy should be granted in respect of oil seeds harvested and processed within the Community when the target price for a species of seed is higher than the price on the world market; whereas these provisions at present apply only in respect of colza, rape and sunflower seeds;

Whereas the subsidy on oil seeds should, theoretically, be equal to the difference between those two prices;

Whereas the target price and the monthly increases in the target price for oil seeds for the 1980/81 marketing year were fixed by Regulations (EEC) No 1586/80⁽³⁾ and (EEC) No 1588/80⁽⁴⁾; whereas Article 29 of Regulation No 136/66/EEC provides that the world market price, calculated for a Community frontier crossing point, is to be determined on the basis of the most favourable purchasing opportunities, quotations being adjusted where necessary to take account of quotations for competing products;

Whereas Article 4 of Council Regulation No 115/67/EEC of 6 June 1967 laying down criteria for deter-

mining world market prices for oil seeds and fixing the frontier crossing point⁽⁵⁾ fixed the said crossing point at Rotterdam; whereas Article 1 of that Regulation provides that when the world market price is being determined account should be taken of all offers on the world market known to the Commission and of quotations on those exchanges which are significant for international trade; whereas Article 2 of Commission Regulation No 225/67/EEC of 28 June 1967 on detailed rules for determining the world market price for oil seeds⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1744/80⁽⁷⁾, provides that offers and quotations which do not relate to shipments to be effected within 30 days following the date on which the world market price is determined should be disregarded; whereas offers and quotations which the Commission believes, in view of general price movements or information available to it, not to be representative of the real trend of the market must also be disregarded; whereas offers and quotations relating to quantities of less than 500 tonnes and offers relating to seed of a quality other than that normally acceptable on the world market must also be disregarded;

Whereas Article 3 of Regulation No 225/67/EEC provides that of the offers and quotations taken into consideration, those for delivery c and f should be increased by 0.2 %; whereas offers and quotations for delivery fas, fob or otherwise should be increased, as appropriate, by loading, transport and insurance costs from the point of shipment or loading to the frontier crossing point; whereas cif offers and quotations for frontier crossing points other than Rotterdam should be adjusted to allow for the difference in transport and insurance costs as compared with a product delivered cif Rotterdam; whereas the Commission should take account only of the loading, transport and insurance costs which to its knowledge are the lowest; whereas, finally, offers and quotations for delivery cif Rotterdam should be increased by 0.242 ECU;

Whereas Article 5 of Regulation No 115/67/EEC provides that the world market price should be determined for seed of the standard quality for which the target price has been fixed, delivered in bulk;

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 160, 26. 6. 1980, p. 2.

⁽³⁾ OJ No L 160, 26. 6. 1980, p. 4.

⁽⁴⁾ OJ No L 160, 26. 6. 1980, p. 8.

⁽⁵⁾ OJ No 111, 10. 6. 1967, p. 2196/67.

⁽⁶⁾ OJ No 136, 30. 6. 1967, p. 2919/67.

⁽⁷⁾ OJ No L 171, 4. 7. 1980, p. 12.

Whereas Article 3 of Regulation No 225/67/EEC provides that offers and quotations relating to products presented otherwise than in bulk should be adjusted by deducting the additional value resulting from that presentation ; whereas offers and quotations relating to a quality other than the standard quality for which the target price was fixed should be adjusted on the basis of the coefficients of equivalence shown in the Annex to that Regulation ; whereas, in the case of offers on the world market for qualities of colza and rape seed other than those listed in that Annex, coefficients of equivalence derived from those listed in that Annex may, pursuant to Article 4 of Regulation No 225/67/EEC, be applied ; whereas, when derived coefficients are being calculated, account must be taken of the differences between prices for the qualities of seed in question and prices for the qualities listed in that Annex, and of the characteristics of these various seeds ;

Whereas Article 2 of Regulation No 115/67/EEC provides that, where no offer or quotation can be used as a basis for determining the world market price, that price should be determined on the basis of the value of the average quantities of oil and oil cake resulting from the processing of 100 kilograms of seed within the Community less an amount corresponding to the cost of processing these seeds into oil and oil cake ; whereas the quantities and costs to be taken into consideration for the purposes of the calculation are fixed in Article 5 of Regulation No 225/67/EEC ; whereas the value of those quantities should be determined in accordance with Article 6 of that Regulation ;

Whereas Article 3 of Regulation No 115/67/EEC provides that, where no offer or quotation can be used as a basis for determining the world market price and where it is, moreover, impossible to establish the value of the oil or oil cake processed from such seed, the world market price should be determined on the basis of the most recent known value for oil or oil cake, adjusted to take account of the trend of world prices for competing products by applying to that value the rules set out in Article 2 of Regulation No 115/67/EEC ; whereas Article 7 of Regulation No 225/67/EEC defines competing products as those oils or oil cakes, as the case may be, which appear to have been offered in the largest quantities on the world market during the period under consideration ;

Whereas Article 6 (1) of Regulation No 115/67/EEC provides that, when the world market price of a type of seed is being determined, the price used should be adjusted by an amount not exceeding the margin between :

- the difference between the price of 100 kilograms of colza, rape or sunflower seeds, plus processing

costs, and the total of the prices of the quantities of oil and oil cake resulting from the processing of the type of seed in question, and

- the difference between the price of 100 kilograms of one or more other seeds, plus processing costs, and the total of the prices of the quantities of oil and oil cake resulting from the processing of these seeds ;

Whereas the factors to be taken into consideration for the purpose of determining that margin are defined in Article 8 of Regulation No 225/67/EEC ; whereas no adjustment should be made where the margin is found to be less than 0.604 ECU ; whereas Article 6 (2) of Regulation No 115/67/EEC provides that, when the amount of the adjustment is being determined, account should be taken of the incidence of the margin in question on marketing operations of Community traders and on the disposal of the various types of seed on the world market ;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2114/71 of 28 September 1971 on the subsidy for oil seeds⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 851/78⁽²⁾, laid down rules for granting the subsidy on oil seeds ; whereas, under that Regulation, where the subsidy to be granted is fixed in advance, the amount of such subsidy must be equal to the amount applicable on the day on which the application for advance fixing was lodged, adjusted by the difference between the target price valid on that day and the target price valid on the day on which the seeds are placed under control at an oil mill and, where appropriate, a corrective amount ; whereas Article 36 of Commission Regulation (EEC) No 1204/72 of 7 June 1972 laying down detailed rules for the application of the subsidy system for oil seeds⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 607/80⁽⁴⁾, provides that such adjustment should involve increasing or reducing the amount of subsidy applicable on the day on which the application was lodged by the difference between the target price valid during the month during which the seeds were placed under control at an oil mill and the target price valid on the day on which the application was lodged ;

Whereas the conditions for the sale of Community seeds and the situation of forward offers and prices on the world market make it necessary to extend the period of validity of the AP part of the certificate until the end of the sixth month following that during which the application was lodged ;

Whereas Article 38 of Regulation (EEC) No 1204/72 provides that the corrective amount must be equal to the difference between the world market price for colza, rape and sunflower seeds and the forward price

⁽¹⁾ OJ No L 222, 2. 10. 1971, p. 2.

⁽²⁾ OJ No L 116, 28. 4. 1978, p. 4.

⁽³⁾ OJ No L 133, 10. 6. 1972, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 67, 13. 3. 1980, p. 11.

for those seeds valid for a shipment effected during the month in which the seeds were placed under control at an oil mill, those prices being determined in accordance with Articles 1, 4 and 5 of Regulation 115/67/EEC; whereas, if no offer and no price can be used for such determination, the method of calculation provided for in Article 38 of Regulation (EEC) No 1204/72 should be used; whereas the above-mentioned difference may be adjusted pursuant to Article 39 of Regulation (EEC) No 1204/72, account being taken of prices for soya seeds on the world market;

Whereas the subsidy should be fixed whenever the market situation makes it necessary and in such a way as to ensure its being applied at least once a week; whereas the subsidy may be altered whenever it becomes obvious that such alteration is necessary;

Whereas, if the subsidy system is to operate normally, subsidies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas it follows from applying these provisions to the offers and quotations known to the Commission that the subsidy on colza, rape and sunflower seeds should be as set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 9 July 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 July 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 8 July 1980 fixing the amount of the subsidy on oil seeds

(ECU / 100 kg)

CCT heading No	Description	Subsidy
ex 12.01	Colza and rape seed	16·256
ex 12.01	Sunflower seed	20·259

(ECU / 100 kg)

CCT heading No	Description	Subsidy in the case of advance fixing for the month of					
		July 1980	August 1980	September 1980	October 1980	November 1980	December 1980
ex 12.01	Colza and rape seed	16·256	16·256	16·234	16·425	16·616	16·522
ex 12.01	Sunflower seed	20·259	19·850	20·240	19·725	—	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1785/80

of 8 July 1980

fixing the world market price for colza and rape seed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the markets in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1585/80⁽²⁾;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 852/78⁽⁴⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2300/73 of 23 August 1973 laying down detailed rules for applying differential amounts for colza and rape seed and repealing Regulation (EEC) No 1464/73⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1162/80⁽⁶⁾, and in particular Article 9 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73, the Commission must determine the world market price for colza and rape seed;

Whereas the world market price should be determined in accordance with the rules and the criteria set out in Commission Regulation (EEC) No 1784/80

of 8 July 1980 fixing the amount of the subsidy on oil seeds⁽⁷⁾;

Whereas, if the price system is to operate normally, the world market price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas it follows from applying these provisions that the world market price for colza and rape seed should be as set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The world market price referred to in Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 9 July 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 July 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 160, 26. 6. 1980, p. 2.

⁽³⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 116, 28. 4. 1978, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ No L 118, 9. 5. 1980, p. 25.

⁽⁷⁾ See page 21 of this Official Journal.

ANNEX

to the Commission Regulation of 8 July 1980 fixing the world market price for colza and rape seed

(ECU / 100 kg) (1)

CCT heading No	Description	World market price
ex 12.01	Colza and rape seed	22.434

(ECU / 100 kg) (1)

CCT heading No	Description	World market price where the subsidy is fixed in advance for the month of					
		July 1980	August 1980	September 1980	October 1980	November 1980	December 1980
ex 12.01	Colza and rape seed	22.434	22.434	22.860	23.073	23.286	23.784

(1) The conversion rates from ECU into national currency as foreseen by Article 9 (5) (a) of Regulation (EEC) No 2300/73 are the following :

1 ECU = DM	2.48208
1 ECU = Fl	2.74362
1 ECU = Bfrs/Lfrs	39.7897
1 ECU = FF	5.84700
1 ECU = Dkr	7.72336
1 ECU = £Irl	0.668201
1 ECU = £	0.602051
1 ECU = Lit	1 177.39

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1786/80**of 8 July 1980****altering the export refunds on oil seeds**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1585/80⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2749/78 of 23 November 1978 on trade in oils and fats between the Community and Greece⁽³⁾,

Having regard to Council Regulation No 142/67/EEC of 21 June 1967 on export refunds on colza, rape and sunflower seeds⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2429/72⁽⁵⁾, and in particular the second sentence of Article 2 (3) thereof,

Whereas the export refunds on oil seeds were fixed by Regulation (EEC) No 1676/80⁽⁶⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1676/80 to the information at present known to the Commission that the export refunds at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The refunds on the products referred to in Article 21 of Regulation No 136/66/EEC, exported to third countries and Greece, as fixed in the Annex to Regulation (EEC) No 1676/80 are hereby altered to the amounts set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 9 July 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 July 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 160, 26. 6. 1980, p. 2.

⁽³⁾ OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No 125, 26. 6. 1967, p. 2461/67.

⁽⁵⁾ OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 166, 1. 7. 1980, p. 30.

ANNEX

to the Commission Regulation of 8 July 1980 altering the export refunds on oil seeds

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description of goods	Refund
ex 12.01	Colza and rape seed, other than for sowing	15.50
ex 12.01	Sunflower seed, other than for sowing	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1787/80

of 8 July 1980

fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78 ⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1684/80 ⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1773/80 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1684/80 to the

information known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 9 July 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 July 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 8 July 1980 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(ECU/100 kg)		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form :	
	A. White sugar ; flavoured or coloured sugar	2.35
	B. Raw sugar	0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.
⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.
⁽³⁾ OJ No L 166, 1. 7. 1980, p. 49.
⁽⁴⁾ OJ No L 173, 8. 7. 1980, p. 21.

CORRIGENDA

Corrigendum to Council Directive 80/608/EEC of 30 June 1980 amending for the seventh time Directive 73/241/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to cocoa and chocolate products intended for human consumption

(Official Journal of the European Communities No L 170 of 3 July 1980)

Page 33, fifth recital, second line :

for : 'glycerol',

read : 'polyglycerol.'
